



MESTO KOMÁRNO

Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno

Naše číslo: 28298/OPaVP/2019

Komárno, 9. mája 2019

ZÁPISNICA

Z 4. ZASADNUTIA Komisie pre Digitalizáciu a transparentnosť MsÚ v Komárne, KONANÉHO DŇA 09. mája 2019

Program rokovania:

1. Otvorenie zasadnutia,
2. *Podanie informácií vo veci CoraGeo v podaní pani prednostky MsÚ,
Ing. Denisa Kováčová*
3. *Pripravovanie novej webovej stránky v podaní pána Ing. Róberta Dobího,*
4. Ukončenie zasadnutia.

K bodu číslo 1 – Otvorenie zasadnutia

Pán predseda Dávid Kovács otvoril 4. zasadnutie Komisie pre Digitalizáciu a transparentnosť MsÚ v Komárne o 15:03 hod. za účasti členov komisie, viceprimátora mesta Komárno a zamestnancov Mestského úradu Komárno. (prezenčná listina je prílohou zápisnice). Následne sa pridal aj pán primátor Mgr. Béla Keszegh.

Neprítomní – požiadali o ospravedlnenie: 0

Neskorší príchod ohlásili: 0

Ďalší prítomní:

- prizvaný pán primátor MsÚ KN Mgr. Béla Keszegh
- prizvaný pán viceprimátor MsÚ KN JUDr. Tamás Varga
- prizvaná pani prednostka MsÚ KN, Ing. Denisa Kováčová
- prizvaný vedúci OPaVP MsÚ KN pán Ing. Róbert Dobi.

-Počet členov, ktorí sa pri otvorení rokovania prezentovali je z 9 členov 8, preto sa dá skonštatovať, že dnešné zasadnutie komisie je uznaniaschopné, keďže je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých členov. O 15:10 hod. prišiel do miestnosti pán Jozef Múcska, tým pádom sa na rokovaní ďalej prezentovalo z 9-tich 9 členov.

-Za zapisovateľku zápisnice určili Ing. Tímeu Ferenczi.

- Zápisnica z 4. zasadnutia Komisie pre Digitalizáciu a transparentnosť konaného dňa 09. mája 2019



MESTO KOMÁRNO

Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno

K bodu číslo 2 – Podanie informácií vo veci CoraGeo v podaní pani prednostky MsÚ,

Ing. Denisa Kováčová

-Pán predseda po privítaní a otvorení druhého programového bodu podal slovo pani prednostke MsÚ.

-Pani Ing. Denisa Kováčová konkretizovala doteraz zistené informácie vo veci CoraGeo. Ako vieme, servisná zmluva už bola podpísaná. Pani prednostka rokovala s pánom Habiňákom, ktorý slúbil intenzívnejšiu spoluprácu, avšak prosil, aby mesto konkretizovalo požiadavky. Podotkla, že garanti, ktorí sú zodpovedný za moduly budú ešte intenzívnejšie spolupracovať. Garanti dostali za úlohu špecifikovať svoje potreby. Zoznam chýb a požiadaviek sa v budúcnosti prerokuje na stretnutí. Pani prednostka hovorila ďalej o prílohe, o tabuľke CoraGeo, kde bola požiadavka aké systémy používajú zariadenia, ktoré spadajú pod mesto Komárno. V tejto tabuľke vidieť výdavky za rok 2018, ročný objem nákladov. Druhá tabuľka je o garantom, táto bola druhá požiadavka komisie voči pani prednostky. Vzniknuté nedostatky tohto systému boli odstránené, našli sa totiž chyby, ktoré bolo treba riešiť.

-Pán predseda: podľakoval pani prednostke za prínos jej práce a spýtal sa predstaviteľov mesta aký plán má na to, aby tie organizácie, ktoré majú možnosť využívať softvér, aby prešli na nový, nakoľko mesto vyplatilo CoraGeo a platí sa aj za iný softvér. Pani Kováčová: odpoveď na otázku zabezpečí v dohľadnej dobe. Zariadenie pre seniorov majú zakúpený softvér, ale ešte ho nevyužívajú. Bude zvolané rokovanie, aby nastali zmeny.

-Pán predseda sa spýtal pána Ing. Róberta Dobího, či organizácie vedia prestúpiť do tohto systému bez problému, či je systém tak pripravený? Pán Dobi odpovedal kladne, tieto firmy boli dané do systému, ale boli deaktivované. Budú využívať ekonomickú časť a personalizáciu, ktoré fungujú výborne. Treba ešte zamestnancov organizácií pripraviť na nový softvér, spraviť školenia.

O 15:10 hod. vstúpil do miestnosti pán Múcska.

-Pán predseda otvoril diskusiu k téme CoraGeo, pán Wurczell sa zapojil ako prvý, povedal, že organizácie môžu ušetriť viac ako 5.000€, čo je podľa jeho mienky značná čiastka. Pán predseda: konklúzia tejto témy je, či o mesiac bude komisia ešte viac múdra? Pani prednostka uistila pána predsedu, určite.

-Pán Korpás sa spýtal, či niekoľko už kontroloval, či organizáciám vyhovuje softvér CoraGeo? Pán Dobi podal odpoveď: CoraGeo nemá na s.r.o-čky a akciovky vhodný program, na tieto sa nedá spraviť, na školy a rozpočtové organizácie áno.

-Pána Dobího sa spýtal pán Bélucz či hovoril niekto s riaditeľmi školy o tejto zmene. Pán Dobi odpovedal. V tom čase, keď bola zmena, spýtali sa riaditeľov akú mienku majú o novom softvéri, nakoľko tento ešte nepoužívali, nedostali relevantnú odpoveď, mali sa spýtať v iných mestách, aby to zistili. Nakoľko boli problémy so zmenami systému na úrade, tým pádom riaditelia nechceli prestúpiť na nový softvér.

-Pán Korpás sa ešte spýtal či sa informovali aj v iných mestách, pán Dobi povedal, že keď dobre vie, tak primátor mesta Komárno a primátor mesta Dunajská Streda rokovali v tejto téme. Na nižšej úrovni boli konzultácie so zamestnancami Levíc.

-Pán predseda sa spýtal pána Dobího, či vidí reálne to, aby školy a Comorra Servis používali už nový systém? Pán Dobi odpovedal, že to vidí v každom prípade reálne. Musí však podotknúť, že tento program nie je o nič horší ani lepší, ktorý teraz používajú, na čo je určený, to vie.



MESTO KOMÁRNO

Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno

-Pán predsedu: podľa tabuľky povedal, že ZUŠ a VMK už používa tento systém. Odporúča spraviť exkurziu tam, kde to už funguje. Keď je to už vyplatené, tak prečo platia školy za starý systém. Ročne majú výdavky na účtovnícky program 83€, čo by určite vedeli kam dať.

-Pán Marcinkó sa spýtal, či počas roka vedia organizácie prejsť na nový systém. Aj pani prednostka by chcela vedieť odpoveď na túto otázku. Podľa pána Dobího sa dá zrealizovať zmeny v polroku, ale pán Dobi odporúča, aby radšej pripravili organizácie počas tohto polroka a začali len od 1. januára.

-Pán predsedu sa spýtal, či je cieľ privolať riaditeľov na stretnutie, či budú dotlačený k zmenám, odpoveď zatiaľ nebola.

-Pán Kertai: pri firme Komvak je aká možnosť? Pán Dobi odpovedal: sú také vodárne, ktoré nejaký systém CoraGeo vedia používať. Pán Korpás doložil, že je to len taký program CoraGeo, ktorý eviduje len opravy, je to iný softvér, u nich sa nedá takéto spravit'. Podľa pána Dobího by bolo dobré, keby mal každý tento softvér, nakoľko všetky informácie, všetky výdavky, faktúry by boli na jednom mieste.

-Pán predsedu sa spýtal, či je na toto kapacita na školách, odpoveď od pána Dobího znala, že áno. Tak v tomto prípade treba podľa pána predsedu docieliť zmeny.

-Pán András Belucz: ako sú vyškolený garanti? Oni by mohli zájsť do škôl a zabezpečiť školenie pre zamestnancov. Pani Kováčová: zavolať niekoho do úradu a tu vybaviť ďalšie školenia by bolo oveľa ľahšie.

-Pán Dobi: v školách sú účtovníčky, ktoré využívajú iný program, ktorý sa udomácnil v školách. Pán Dobi nerozumie ako môže byť, že v jednej škole platia len 80€ a v druhej 1500€, pán predsedu odpovedal: sú rôznorodé výdavky, v druhom je aj mzdrový balík. Z tabuľky sa nedá vycítať presné údaje, nevieme kto aký rozsah softvéru využíva. Bolo by dobré, keby každá škola mala tie isté výdavky, na škole UI. Práce platia 80€, škola na ulici Komenského však platí 1500€. Treba ich dotiahnuť do zmien. Ostaneme v tom, že za mesiac dostaneme pozitívnejšie informácie.

-Pán Korpás: kto spraví konverziu údajov? Pán Dobi odpovedal: po uzavretí roka sa faktúry nekonverzujú, po odovzdaní sa nedajú do nového softvéru. Pán predsedu: bude s konverziou práca, treba niektoré údaje preniesť. Dá sa zistiť u CoraGea koľko bude konverzia stáť? Pán Korpás: z druhej strany, s terajšími dodávateľmi určite budú výdavky s prechodom. V Leviciach využívajú školy tento program? Ako sa im tento systém páči a či ho využívajú napríklad na školách v okolí? Pani prednostka: spýtali sa na školách v Leviciach, systém sa im páči. Podľa pána Korpása treba dať pozor na to, keď natlačia nový systém na školy, aby to aj fungovalo. Pán Dobi ukázal na stránke Levíc, že v Leviciach využívajú tento softvér nasledovné zariadenia: CVČ, ZUŠ, MsKS, ZŠ, Správa športových zariadení.

-Pán predsedu: je ešte jedna otázka, že keď prejdú na nový systém, koľko to bude stáť organizácie, nakoľko keď tento program nevie viac ako súčasný, tak potom načo sa má udiť táto zmena. Okrem toho, že podľa transparencie sa dá v jednej tabuľke znázorniť všetko, okrem toho čo je iná výhoda. Pán Korpás: CoraGeo nevie zaručiť, že po štyroch rokoch nebudú ďalšie výdavky spojené so servisnou zmluvou. Pán predsedu: v novej servisnej zmluve sú už zakomponované tieto položky, s týmto už počítajú, len ich organizácie ešte nevyužívajú. Keď už platí mesto za služby, tak ich treba využiť'.

-Pán Korpás: ako stojí zavedenie systému CoraGeo v meste? Pani prednostka odpovedala, že sú také miesta, kde softvér funguje dobre, niekde sú chyby. Pán Dobi: vymenili na úrade tlačiarne a na ekonomickom oddelení počítače, problém je s vytlačením dokumentov na účtovníckom oddelení. Prednostka: bude školenie na filtrovanie údajov.



MESTO KOMÁRNO

Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno

-Pán Gyuricsek: problém vidí v tom, že údaje nie sú vo vlastníctve mesta. Úrad to už raz prežil pri zmene predošlého systému na terajší, či spravili také kroky, keď už chce úrad zmeniť systém, aby mali tieto údaje zabezpečené? Či je každú noc export údajov, aby mesto malo dostupné tieto údaje.

-Pán Dobi: CoraGeo robí uloženie údajov po viacerých obdobiach a úrad má databázu údajov, Ing. Attila Móricz pracuje s týmto údajmi, takže sú dostupné údaje mesta. Pán Kertai: sú to dve iné veci, či máme dostupné údaje, to je jedna vec a druhá vec je, keď ich úrad dostane, či rozoznajú štruktúru databázy, keď ich aj dostane úrad. Pán predseda: otázkou bolo, či sa stane ešte raz to, čo pri predošom prechode. Pán Dobi povedal, že nevie čo sa stane. bohužiaľ aj v tej zmluve s Avisom mali zapísané, aby sa mesto dostalo k svojim údajom, ale toto bohužiaľ nevedeli docieliť. To je zrejmé, že údaje nemôžu zničiť, na to je vypísaný zákon. Napísal trestné oznámenie, ktoré potom riešili ďalej právne oddelenie s Avisom.

O 15:34 odišla z miestnosti pani prednostka.

-Pán Gyuricsek: v tomto prípade by neodporučila komisia radšej, aby vytvorili krízový plán? Aby spravili také opatrenia, ktoré vstúpia do účinnosti počas tohto krízového obdobia? Treba vedieť kde sú tieto údaje, aby mali pripravené dokumenty, aby vedeli v ktorej tabuľke sú ktoré údaje. Pán predseda sa spýtal či vie mesto spraviť Armageddon plán? Pán Dobi odpovedal, že sú tu také náhradné serveri, kde sa raz ročne spraví uloženie údajov. Problém je s duplicitnými údajmi, sú t'ažkosti s replikáciou, nedá sa dopredu vedieť, či v tomto náhradnom serveri neostane niečo, čo sa potom dostane von na slovensko.sk. Je veľa aspektov medzi údajmi a firma má na to len raz ročne čas.

-Pán Predseda: komisia by chcela dostať odpoveď na ďalšie zasadnutie, či bude mať mesto krízový plán na ten prípad, keby vznikli problémy s dodávateľom, ako vie ďalej fungovať mesto, aby vedeli kde sa dostávajú údaje, či bude mať mesto eskalačný plán a krízový manažment. Otázkou je teda, či bude mať mesto taký plán a kedy. Pán Kertai: Firmy si takéto krízové plány dávajú vypracovať za pár tisíc eur, plány sú veľmi konkrétnie, napríklad sú v ňom za akú dobu sa dá vrátiť pôvodný stav. Bez takého plánu je tam znášané veľké riziko. **Pán predseda poprosil pána Dobihu, aby sa pozrel na tieto prosby komisie do budúceho zasadnutia.**

-Pán Wurczell sa spýtal ešte k téme zmeny systému, keď firmy neprejdú na CoraGeo, či budú mať aspoň nejaký iný spoločný systém. Podľa pána predsedu, ten kto nemôže prejsť na CoraGeo, bolo by dobré, keby aj oni boli transparentný. O tomto by mohla rozmýšľať komisia na ďalšom zasadnutí.

-Pán Fonód: Na školách videl ASC program, je to agenda, ktorá je dobrá pre rodičov, ktorí takto vidia čo sa deje s ich deťmi v školách. Či môžeme od nich žiadať hned dvakrát niečo. V ZŠ Ul. Práce keď kliknem na ich webovú stránku, vidím fotky o udalostiach, avšak nevyužívajú všetko, chýbajú triedne knihy, vývesky. Tento online priestor nie je dobrý len pre spojenie rodiča so školou, ale aj na spojenie mesta so školami, ktoré by takto vedelo koľko žiakov chýbalo a videlo by aj štatistiky. Je aj verzia zadarmo, ktorá by stačila. Pán predseda: Zavolajme pána Bajkaiho na ďalšie zastupiteľstvo, aby dosiahlo oddelenie školstva to, že budú školy využívať ASC-t program, aby bola dodržaná transparentcia.

-Pani prednostka sa vrátila do miestnosti o 15:42 hod..



MESTO KOMÁRNO

Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno

K bodu č. 3 - Pripravovanie novej webovej stránky v podaní pána Ing. Róberta Dobího

-Pán predseda: na predošlom zasadnutí komisie, po dobrom návrhu pána Gyurícska poprosili príslušné oddelenia a vedenie mesta, aby začali rokovania s firmou Slovakia digital. Ich odpoved' vie každý člen prečítať medzi sprístupnenými dokumentmi komisie. O to sa jedná, že na vzor Trenčína sme poprosili túto firmu o spoluprácu. Najprv firma nemala čas na spoluprácu, následne posalo mestu verejné obstarávanie Trenčína. Je to dobrý základ, dobre pripravený dokument. Aj keď mestu ďalej firma nebude pomáhať, aj tak už má vhodné východisko vo forme tohto obstarávania. Bolo by výhodné, keby obyvatelia mesta cítili túto webstránku za svoju. Na webstránku už dostali cenovú ponuku, keď sa dobre pamätá tak za 8000€. Za toľko by bola na novej webstránke zákaznícka brána, cez ktorú by sa dostali k všetkým potrebným údajom. Pred konverziou podal slovo pánovi Dobimu.

-Pán Dobi: o privátnom prístupe už bola reč, naša webová stránka je na to pripravená, jednu časť, zverejňovanie už vidia obyvatelia, druhú časť za 8557 Eur ešte vedia dokúpiť. Keď sa niekto prihlási, bude vidieť akú komunikáciu mal s mestom, aké listy poslal mestu, mesto jemu, aké platby vykonal. Pán predseda: okrem tejto komunikácie s firmou slovensko digital nie je nič iné pripravené, takže dnes musí komisia rozhodnúť, či má počítať ešte raz s firmou Slovakia digital, alebo si prezrie verejné obstarávanie mesta Trenčín, čo je dobré v obstarávaní tak to necháme v ňom, čo nie je dobré vyberú a niečo vpíšu, záverom čoho bude verejné obstarávanie, po čom vybraná firma spraví mestu webstránku, alebo skontaktujeme aj inú firmu. Podal slovo pánovi Gyuricsekovi.

-Pán Gyuricsek: V Slovakia digital firme sa s nami začal zaoberať ten, kto vybavuje prvú komunikáciu. Pani prednostka dodala, že v telefónnom rozhovore jej povedali, že majú toho veľa, avšak firma poslala vzorové zadanie, ktoré môže mesto využívať. V tomto prípade sa komisia musí rozhodnúť, či toto verejné obstarávanie vie spraviť, alebo musí niekomu zadať túto úlohu. Je to dokument z dvoch rokov.

-Pán predseda: prevzal slovo a podal otázku, či teraz prezrie komisia tento dokument, alebo budú o ňom hovoriť o týždeň na ďalšom zasadnutí? Bol by rád, keby komisia čím skôr prezrela dokument. Komisia schválila prezretie dokumentu na tomto zasadnutí. Odovzdal slovo pánovi podpredsedovi.

-Pán Marcinkó: poslali ešte jeden dokument, prvý draft, prezrie komisia navrhovaný postup krokov, alebo podá návrh, ktorý nebude na dve kolá. V predmetnom dokumente píšu postup úloh, následne sa vytvorí druhá verzia a potom sa dá na obstarávanie. Pán Gyuricsek: podľa neho môžu vynechať prvý krok a zaoberať sa s druhým krokom. Otázkou je či vie komisia tento dokument doplniť, nakoľko aj u Trenčína boli s workshopmi ľažkosti, či potrebuje komisia tento workshop pripraviť. Podľa jeho mienky však nebude komisia vedieť pripraviť verejné obstarávanie, či je to teraz cieľom na tomto zasadnutí. Pán podpredseda odpovedal, nech si pozrie komisia tento dokument, nech ide po rade a potom sa uvidí. Pán podpredseda súhlasil s tým, aby sa vpísali nápady, nakoľko sú tu v zastúpení tri firmy, ktoré sa s týmto zaoberajú.

-Pán Marcinkó: do postupu krokov sa zapísalo na stranu č. 1: Očakávanie a potreby do kategórií k občan, turista, mesto aj podnikateľ. Do časti obyvateľ by bolo implementované to čo pán Dobi hovoril, bol by tam daný egov, informačné stránky.

-Pán Dobi: mesto musí zverejniť veľa informácií a komplexné údaje. Mesto však určite bude potrebovať kalendár udalostí. Pán: Korpás: práve hovorili na zasadnutí inej komisii, že treba koordinovať udalosti mesta, aby neboli prekrytie. V meste Gyor je spravený kalendár na štvrtrok, toto by bola potrebná časť webovej stránky. Pán predseda súhlasil a dodal, že treba túto úlohu dať zamestnancovi úradu.



MESTO KOMÁRNO

Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno

-Pán Dobi si myslí, že TDM by bolo treba poprosiť vykonávať túto úlohu, nakoľko k nim prichádza veľa informácií a potrebovali by viacerí prístup k danej časti témy. Firma z Maďarska posielala pánovi Dobimu kultúrny a športový kalendár, ktorý potom zverejňoval, ale už to nie je aktuálne.

-Pán Marcinko zapísal do časti obyvateľ strana 1, kalendár ako v Gyori.

-Pán Kertai chcel, aby sa komisia pozrela na stránku Trenčína, nakoľko tam vidí komisia ako sa to deje v praxi, dostanú odpovede na otázky čo na webstránke musí byť. Na webstránke sú nasledovné časti: samospráva, pre občanov, ako vybaviť, multimédia, otázky a odpovede, kultúra a turizmus. Pán Dobi: webstránka, požiadavky na zverejňovania, zákony, všetko sa mení, všetko sa vyvíja, je veľmi dôležité podľa pána predsedu, aby bola stránka preto vždy aktualizovaná.

-Pán Belucz sa spýtal na časť turizmus, kde by mali mať TDM zodpovednosť? Podľa pána podpredsedu áno, TDM by mali mať za úlohu túto časť webstránky. Pán predsedu podotkol, že TDM aj teraz robí túto prácu, na Facebookovej stránke sú sprístupnené ich akcie, vždy dajú niečo hore, takže aj nadále môžu toto robiť.

-Pán Marcinko zapísal do dokumentu, mesto časť: 2. Strana, chýba samospráva. Samospráva je zvlášť, hneď bod 1.

-Pán predsedu: táto úloha komisii neunikne, aj tak musia určiť body na webstránke. Pán Kertai sa spýtal ako je lepšie, keď ich firme niekto prinesie konkrétny plán, konkrétnie body, alebo keď začnú spolu takéto vytvárať. Pán predsedu povedal, že sa to aj tak mení, ale je vhodné mať už niečo pripravené. Keď sa prihlási viac firiem, aj tak bude výsledok iný, treba docieliť, aby firmy sami od seba pridali hodnotu do plusu, pridali ich nápady, aby komisiu presvedčili, že oni sú najlepší. Pán Dobi: sitemap nie je, spravili google analytics. Čo je dôležitá informácia, že PC prístup je využitý na 60%.

-Pán Marcinko odporúča schváliť základné menu body, čo potrebuje mesto. Neskôr prídu veci, ktoré treba vyriešiť, kritiky, ktoré mesto posúvajú ďalej. Treba nájsť preto vhodnú firmu. Pán Dobi doložil, že musí byť niekto, kto rozumie tomu, čo kam dať, určiť kto bude za to zodpovedný. Pán Marcinko doložil, že je dôležitá použiteľnosť webu, pravdaže je aj to dôležité, aby bola konkrétna osoba, ktorá určí, čo kam dať, ktorá sa do toho rozumie. Pán Dobi: odporúča takých ľudí zavolať do projektu, ktorí nie sú informatici a keď už oni vedia využívať webstránku, tak je to v poriadku, nakoľko táto webstránka je práve pre nich. Pán Marcinko: práve toto sa volá unix testovanie, ľudia musia vyplniť dotazník, ktorý potom analyzujú. Zapísal unix test na druhú stranu v časti mesto.

-Pán predsedu: v časti podnikatelia: invest.komarno.sk bol dobrý začiatok pána primátora, bolo by dobré pre investorov vytvoriť jednu sekciu. Je tu zapísané keby si vybral niekto Komárno, prečo tak má spraviť, aké sú parcely na predaj. Tento dokument môže pomôcť investorom, aby sa rozhodli či sa im oplatí sem prísť.

- Pán Marcinko zapísal do časti podnikatelia bod informovanosť investorov. Spýtal sa pána Múcsku, oni mali spravený v minulosti zoznam firiem, či to fungovalo. Pán Múcska odpovedal, že to nebolo ono. Register firiem chcel spraviť aj pán Dobi, poslali firmám dotazníky, nech ich vyplnia, koniec bol ten, tie firmy kde boli známi poslali informácie, ostatní nie. Bolo viacero členení, viacero bodov ako sochy, historické pamiatky, dalo sa tam dať hore veľa informácií, len to bolo ľahšie aktualizovať, mesto nemá kapacitu, aby chodil za podnikateľmi. Pán Dobi zozbieran sochy, pamätné tabule, ale doteraz ich už pribudlo veľa. Toto treba vždy aktualizovať, ale podľa pána Doboho by to mohla byť úloha TDM.

-Pán predsedu opustil miestnosť o 16:18 hod., vrátil sa o 16:21 hod.



MESTO KOMÁRNO

Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno

-Pán Marcinkó: aj pán primátor podporuje program smart city, bolo by dobré, ak na webstránke bola databáza firiem?

-Pán Wurczell hovoril o probléme podania viacjazyčnej informovanosti, nakoľko useri posielali príspevky len v jednom jazyku a následne už nebola kapacita na ich preklad. Pán Korpás podotkol, že sa dá nastaviť, kým user nepodá informácie vo viacerých jazykoch, tak sa to neznázorní. Pán Marcinkó: problém vidí v tom, že nedosiahne na informáciu, napríklad preto, nakoľko na google stránke je informácia na 12-tej strane a tak nepodporí komárňanského podnikateľa, nakoľko o ňom nevie. Viackrát sa spýtajú čo je cez víkend v Komárne? Tieto informácie by boli dosť využívané. Pán Dobi podotkol, že keď budú takéto informácie, tak to bude dobré, len kto sa s tým bude zaoberať. Pán predsedu dodal, že to bude práca pre mediálneho konzultanta Kunyikovú Sylviu.

-Pán predsedu: v časti podujatia na stránke Trenčína sú výborne zhromaždené informácie. Pán Marcinkó: zapísal do dokumentu podujatia, aby neboli naraz. Pán predsedu: v časti pamiatky nájdeme čo sa oplatí pozrieť, to je práca pre TDM, je to prehľadné. V časti plánujem cestu: informácie o meste, doprava v meste body treba toto využiť, je tam všetko potrebné, aj toto môžeme od nich prebrať.

-Pán Belucz: kto bude robiť dizajn stránky, tá firma, ktorá bude robiť aj ostatné? Pán predsedu dodal, že pravdepodobne to bude jedna firma, bolo by to zaujímavé, keby to robili zvlášť dve firmy. Mesto má dizajn koncept? Pán Múcska odpovedal, nemá mesto takéto. Pán predsedu dodal, mesto nemá dizajn, bolo by dobré na ďalších 10 rokov, aby mali? Pán Belucz doložil, že nechápe prečo už teraz nemá mesto takéto. Keby chcel využiť napríklad pozadie, čo je v malej zasadačke na nejaké podujatie, tak sa k nemu nedostane. Rozlišenie fotografie je len na 300x300 pixelov, nemá ho vo vlastníctve ani mesto, zistil to pred piatimi rokmi. Všade je zmätok v dizajne, toto by bolo potrebné odstrániť. Pán Dobi: treba dať pripraviť nové fotky o meste, nakoľko mesto nedisponuje fotkami v dobrej kvalite. Pán Wurczell doložil, že v druhej komisií rozdeľovali peniaze, zišlo sa aj na pripravenie fotiek, avšak toto Mestské zastupiteľstvo následne neschváliло, takže nebudú.

-Pán Marcinko: komunikačnú stratégiju kto spraví a dokedy to bude hotové? Treba spraviť plán čo ako má vyzeráť. Sú také firmy, ktoré s týmto pracujú, treba im zadať úlohu, nech sa ukážu čo vedia. Pán Múcska dodal, treba firme zadať, čo ako má vyzeráť, aby bolo všetko jednotné. Pán predsedu dodal, že by bolo dobré najprv dať spraviť čo ako má vyzeráť a potom ísť ďalej. Napríklad aj mesto Györ má slogan, jednotný dizajn. Pán Kertai podotkol, že firmy dávajú aj design manuál, ktorý stojí aj viac tisíc eur, dostal raz 170 stranový dizajn manuál za 4tisíc eur. Pán Marcinkó dodal, že či to mesto využije, aby na pár rokov pekne vyzeral na elektronickej platforme, či tú stránku tak potrebujú. Pán primátor poprosil pána primátora telefonicky, aby prišiel na zasadnutie komisie a zodpovedal na tieto otázky.

-Pán Marcinko: zapísal na 3. stranu: Propozície.

-Pán primátor vstúpil do miestnosti o 16:34 hod.

-Pán predsedu predviedol pánovi primátorovi vzniknutú dilemu ako sa dostať z jedného bodu do druhého po otázke pána Belucza. Prišla jedna otázka, či mesto nerozmýšľa nad tým, aby na obdobie 5-10 rokov pomocou firmy mal vypracovaný dizajn, ktorý bude používať v každej digitálnej komunikácii, nakoľko by bol záujem na to, na čo poukázal pán Múcska, aby vymenili zastaralý dizajn a pripravili nový imidž mesta. V tomto prípade by dali dizajn k webovej stránke, ktorú dajú pripraviť, do jedného balíka, aby bolo všetko jednotné.



MESTO KOMÁRNO

Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno

-Pán Belucz: Našla by sa taká firma, ktorá bude dávať hore aj aktualizovaný obsah. Mesto nemá komplexný dizajn, nemá stratégiju na toto, nemá jednotnú formu písma, čo je už zastaralé. Pán primátor Mgr. Béla Keszegh odpovedal nasledovne: jedná sa o to, že by bol rád, keby mesto malo všetko pekne spravené, ale aj na tieto zmeny treba získať peniaze. Zvyčajne grafická firma pripraví príručku, napríklad v Nitre na tému turizmus majú takúto 80 stranovú príručku. Bola by dobrá jednotná korporátna identita, komisia však musí podať návrh. Vzhľad mesta teraz nie je jednotný, radi takéto objednáme, aby bola jednotná identita na všetko, reklama, logo aby bolo jednotné. Pán Kertai doložil, že teraz mal 170 stranový plán za 4 tisíc €, od 300€ je už menší plán na jednotnosť, možno stačí aj 20 stranový plán, netreba taký rozsiahli. Pán Múcska: logo spravila u ich firme aj mesto Veľký Meder pred ôsmimi rokmi. Pán primátor sa spýtal, či sa to nezmestí do jedného verejného obstarávania? Pán predsedu dodal, že práve pán Marcinkó rozmýšľal nad tým. Komisia sa musí rozhodnúť ako to chce, nakoľko vybavovanie treba potom začať takto. Totiž sú dve cesty, alebo niekto spraví jednu vec a potom firma spraví webdizajn podľa tohto, alebo niekto spraví webstránku a podľa toho sa bude dizajn vyvíjať. Pán primátor sa spýtal, či to jedna firma nevie dodať? Pán Marcinkó odpovedal, že sú také firmy, ktoré robia tieto služby na jednom mieste. Pán primátor pozná také firmy, kde to robia naraz. Pán predsedu: keď chce teda komisia toto, tak to odsúhlasi komisia a následne navrhne pánovi primátorovi, aby toto bolo v tom do plusu. Pán primátor sa spýtal, či Trenčín mal takéto. Pán Gyuricsek odpovedal: design manuál Trenčín už mal odovzdaný, Komárno nemá. Je to ako keby sme chceli postaviť dom ale nemáme plán čo ako postaviť. Pán Marcinko povedal, že sú také firmy, ktoré spravia len jednu časť, spravia len návrh a sú aj také, kde sú komplexné služby a návrhy aj zrealizujú.

-Pán Marcinkó sa spýtal pána primátora: aby to bola časť tohto verejného obstarávania, alebo aby to bolo zvlášť? Pán primátor odpovedal, že keď sa niekto spýta, či chce komplexné služby a bude to profesionálnejšie, tak odpoveď je áno, je to lepšie, len to treba zaplatiť. Pán Dobi tieto zmeny chcel už aj pred piatimi rokmi, len v minulosti nebola možnosť spraviť novú webovú stránku pre iné dôležité veci, neboli priradené k tomu peniaze. Treba spraviť zmluvu na 5 rokov a výdavky splácať paušálne. Pán predsedu doložil, keď bude webstránka za 20 tisíc eur, tak je už lepšie mať aj jednotný dizajn a mať takúto webstránku za 22 tisíc eur. Pán Belucz sa spýtal koľko je rozpočet webstránky mesta? Pán predsedu: mesto nemá rozpočet, pomocou zmeny v rozpočte získajú financie. Podľa viacerých je táto webstránka už zastaraná, že je to už nepriateľné. Pán Dobi: mesto platí 315€ na mesiac, po zmene by to bolo cca. 350 eur, čo mesto vie vyplatiť. Pán Marcinkó: tak potom má byť vo verejnem obstarávaní aspoň niečo z grafického náhľadu stránky? Pán primátor: keď to bude za 4tisíc eur, tak nech to je tam. Pán Kertai dodal, že by to nebolo za 4tisíc eur, nakoľko v tom bol dizajn aj na vozidlá mesta, čo mesto teraz v prvom kole nebude potrebovať. Pán primátor: nech sa dá spraviť rozpis grafického náhľadu.

-Pán Kertai: telekomunikačný úrad má takýto plán, tam sa dá pozrieť ako to vyzerá. Pán predsedu: tak sa dohodnime, aby sa toto dalo do verejného obstarávania a pozrime sa ďalej na obstarávanie Trenčína. Túto požiadavku teda vpíšeme do obstarávania.

-Pán Marcinko: zapisal do 6. strany dokumentu: Predmet zákazky: vložiť malý dizajn.

-Pán primátor sa spýtal ako je to u Trenčína, či je tam naraz vyplatená suma, pán predsedu odpovedal, že áno. Výherca dostal 13 tisíc eur bez DPH, plus sú tam určité mesačné výdavky. Pán Marcinko: v jeho firme je tak, že zaplatia sumu a následne sú vyfakturované ďalšie výdavky. Zadarmo to nikto nespráví, nakoľko je s tým veľa práce. Keď sa do obstarávania vpíše mesačná splátka, tak sa zredukujú malé firmy, ktoré toto nevedia akceptovať. Pán primátor: Vy viete ako to funguje, konečná cena je pri paušálnom platení o 10-15% viac. Na malé výdavky vie mesto získať teraz peniaze, keď to bude platené naraz, tak sa toto sa vie dať do ďalšieho rozpočtu.



MESTO KOMÁRNO

Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno

-Pán Marcinko: chodme na tú časť, kde je napísané čo chce mesto od firmy dostať. V časti vypracované návrhy vidieť čo ponúkajú firmy. Požadovaná forma ponúk 3. Strana môže ostat'. Pán podpredseda sa spýtal, či zvyknú iný robiť dopredu návrhy ako by mohla stránka vyzeráť, alebo nie, aby sa rozhodli záujemcovia či s tou firmou budú spolupracovať? Pán Kertai povedal, že podľa referencií už sa musí niekto vedieť rozhodnúť, či bude pracovať s nimi, je s tým práca a keď firma nedostane zákazku, tak stratil čas. Pán predsedu si však myslí, že takto možno odpadne od 15 tisíc eur, nech radšej firma spravi takýto návrh. Podal otázku pánovi primátorovi, či si vie predstaviť ako vie komisia vybrať a dať schváliť obstarávanie bez toho, aby videli čo je predstava firmy. Pán primátor si to nevie predstaviť.

-Pán Korpás: podľa neho je problém s tým, že jedna firma spravi aj grafický vizuál stránky aj dizajn manuál, treba dať spraviť navrhnutú vizuál a toto dať webdizajlovej firme, podľa neho v takejto forme treba spraviť verejné obstarávanie. Pán predsedu sa preto komisia spýtal, či majú dať vysúťažiť dizajn? Bolo by dobré to spraviť naraz, ale už nejaký čas rozmyšľa nad tým návrhom pána Korpása, aby najprv spravili len dizajn. Pán predsedu: rozhodne sa teraz komisia, že dá spraviť korporátna identita a kvázi jeden mesiac získa komisia na webstránku a nemusí sa komisia s týmto tu zaoberať. Pán Gyuricsek sa však obáva, že čakanie na vytvorenie korporátej identity by predĺžilo čas viac ako o mesiac. Pán Belucz však dodal, že využitie fotky s 300x300 pixelmi nie je dobrý začiatok na vytvorenie novej webstránky. Takže pána predsedu dáva na hlasovanie návrh pána Korpása, aby najprv komisia dala spraviť korporátnu identitu?

Hlasujú: Kovács Dávid, Marcinkó Adrián, Krisztián Kertai, László Gyuricsek, András Belucz, Zoltán Wurczell, Tibor Fonód, Jozef Múcska.

Výsledok hlasovania č. 10/2019:

k návrhu pána Korpása, aby mesto dalo najprv spravit' korporátnu identitu?

Počet všetkých členov: 9

Počet prítomných členov: 9

Za: 7

Proti: 0

Zdržal sa: 2

Nehlasoval: 0

návrh je prijatý (č. uznesenia 10/2019).

-Pán Belucz dodal k hlasovaniu, aké dokumenty má mesto k úspešnému vypracovaniu korporátej identity, ako to bude vizuálne vyzeráť, aký hlavný motív vyberú, či bude mestom riek alebo hlavný motív bude pevnosť. Pán predsedu: nevie povedať čo kde má byť, rozmyšľa len laicky, keby mal o takéto služby záujem, tak kontaktuje firmy, povie im s čím sa ako podnikateľ zaoberá a nech mu navrhnu oni nápady. Nemyslí si, že komisia vie zozbierať kritériá ako to má vyzeráť.

-Pán Marcinko sa spýtal, či musí byť verejné obstarávanie na takúto malú sumu? Pán primátor odpovedal: je to veľmi špecifická požiadavka, nedá sa dopredu určiť koľko to bude stáť, či sa prejde cez hranicu. Pán Marcinko navrhol, aby sa začali rokovania s pánom Múcskom, nakoľko sú oni v tomto fachmani, spýtať sa ich v akom rozsahu budú tieto výdavky. Urýchlilo by to dianie, nebolo by treba ešte raz pre toto zasadnúť. Pán predsedu doložil, že komisia odsúhlasila len niečo iné a môže komunikovať kto to ako vie spravit'.

-Pán Marcinko sa len obáva, že sa to natiahne a do konca roka nebude webstránka hotová. Spýtal sa pána Múcsku koľko krát mal také, že ho niekto pohladal, že má pripravený grafický náhľad stránky a nech mu spraví stránku? Pán Múcska hovoril, že je to veľmi zriedkavé.



MESTO KOMÁRNO

Nám. gen. Klapku 1, 945 01 Komárno

Problém môže byť len v spolupráci dvoch firm, nakoľko sa môže jedna oneskoríť a dostať druhú firmu do problémov. Pán primátor: verejné obstarávanie pri takýchto sumách nie je až také prísne, dá sa to rýchlo vybaviť, treba pozrieť obstarávanie v iných mestách. Napríklad v meste Nitra je dizajn jednotný na všetkom, takéto kompletné riešenie však Komárno nepotrebuje. Úrad má už vymyslený formát písma v emailoch, ktorý jednotne využíva, má vymysленé čo kde dá v dokumente. Podľa mienky pána primátora je dobré rozmyšľanie pána Korpás, aby bol riešenie dizajnu v dvoch krokoch. Pán predsedu sa spýtal pána Múcsku, či sa to dá vybaviť za dva mesiace? Pán Múcska povedal, že áno aj za kratšiu dobu, avšak bolo aj také, že na jednom loge sa dohadovali aj viac mesiacov. Pán predsedu sformuloval ešte raz svoju otázku: dá sa dať spraviť webovú stránku už s pripravenou novou korporátnou identitou na jeseň? Pán Múcska odpovedal, že áno. Pán predsedu preto poprosili pána primátora, aby sa čím skôr začal proces návrhu dizajnu. Pán primátor hovoril, že sa po verejnom obstarávaní skontaktujú s firmou, ktorá podá najlepší návrh. Po tomto páni predsedu uzavrel tretí bod zasadnutia.

K bodu číslo 4– Ukončenie zasadnutia

Pán predsedu Dávid Kovács po rokovaní témy bodu 3 podčakoval komisii za spoluprácu a ukončil 4. zasadnutie Komisie pre Digitalizáciu a transparentnosť MsÚ v Komárne. Ukončenie bolo o 17:04 hod..

V Komárne, 15. máj 2019


.....
David Kovács
Predseda komisie


.....
Ing. Tímea Ferenczi
Zapisovateľka zápisnice

- zápisnica je vyhotovená v skrátenej forme a obsah rokovania je podrobne zachytený na zvukovom zázname, ktorý je prístupný na sekretariáte zástupcov primátora na Mestskom úrade v Komárne.

Prílohy, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zápisnice:

- pozvánka,
 - program zasadnutia,
 - zvukový záznam zo zasadnutia na CD nosiči
 - prezenčná listina,
 - zápisnica.
- Zápisnica z 4. zasadnutia Komisie pre Digitalizáciu a transparentnosť konaného dňa 09. mája 2019